TABLE TOP STAND

NEC

ST-4020/ ST-4620

Installation Instructions

We greatly appreciate your purchase of this NEC MutiSync Monitor Table top stand.
Read these instructions and MutiSync monitor User's manual carefully to ensure proper usage.

This product is designed for use exclusively with the following MutiSync Monitors.
* ST-4020 for MutiSync LCD4020 * ST-4620 for MutiSync LCD4620

- Materials included in package -
* Stand (2) * Handling instructions

NOTE: Use the Thumbscrews included with the MutiSync monitor.

Safety Precautions (A note on symbols used herein)

Be sure to read the following descriptions carefully before installing.

⚠ Warning	Items marked with this symbol indicate items containing instructions which, if ignored or improperly followed, might result in death or bodily injury.
⚠ Caution	Items marked with this symbol indicate items containing instructions which, if ignored or improperly followed, might result in bodily injury or damage to property.

⚠ Warning

- When installing your MutiSync monitor, be sure to have it installed correctly in accordance with the instructions given herein. Improper installation may cause the MutiSync monitor to tip over, and this in turn might result in bodily injury.
- Be sure to follow the assembly instructions in the order they are given and to firmly screw in all screws in their designated locations. Failure to follow instructions might cause the monitor to tip over, fall down, become damaged, or result in other unforeseen accidents after the MutiSync monitor has been installed.
- Never alter any of the provided components, as doing so might result in the MutiSync monitor tipping over, which might in turn result in bodily injury.
- Never use any damaged parts or components, as doing so might result in the MutiSync monitor tipping over, which might in turn result in bodily injury. If you do find any damaged parts or components, contact the retail store where the product was purchased for assistance.
- When moving the stand and MutiSync monitor while they are still attached together, never move the stand and monitor by holding the stand alone, as doing so might result in the MutiSync monitor tipping over, which might in turn result in bodily injury.

⚠ Caution

- When attaching a MutiSync monitor to the stand, be sure to hold the MultiSync monitor in place when doing so, as failing to hold the monitor in place might result in it tipping over, which might in turn result in bodily injury.
- When attaching the MutiSync monitor, turn off the power to the monitor and any connected devices and remove the power cord from the power socket before doing so.

Installing and removing stand:

CAUTION: Installing and removing the stand must be done by two or more people.

How to install stand:
1. Please turn monitor off.
2. Place stand onto monitor with the long ends of the feet in front of the monitor.
3. After inserting stand in guide block, fasten thumbscrews on both sides of the monitor.

How to remove the stand:
1. Spread the protective sheet on a flat surface, such as a desk.
2. Place monitor on the protective sheet.
3. Remove thumbscrews with a screwdriver or with your fingers and place them in a safe place for reuse.

Thumbscrews

Stand

NOTE: Place stand onto monitor so that the long end of the feet are in the front.

⚠ CAUTION	· Handle with care when mounting MultiSync monitor stand and avoid pinching your fingers.

Specifications:

Dimensions--- ST-4020:(W)60 x (H)127.1 x (D)330mm(each) / **ST-4620:**(W)60 x (H)165.3 x (D)351mm(each)
Weight--- ST-4020:1.8kg(Pair) / **ST-4620:**1.9kg(Pair)

*This specifications and/ or design of this product may be subject to change at any time without prior notice.

テーブルトップスタンド

NEC

ST-4020/ST-4620 取扱説明書

このたびはテーブルトップスタンドをお買い上げいただき、ありがとうございました。
正しくお使いいただくために、この「取扱説明書」と液晶ディスプレイの「取扱説明書」をよくお読みください。

本機は以下のマルチシンク液晶ディスプレイ専用です。

ST-4020・・・MultiSync LCD4020
ST-4620・・・MultiSync LCD4620

付属品の確認

お買い上げいただいたときに同梱されている添付品は以下のとおりです。
万一不足しているものや破損しているものがありましたら、販売店までご連絡ください。

・スタンド(2個)　・取扱説明書(本書)

お願い スタンド摘み付きネジは液晶ディスプレイに添付されているものをご使用ください。

安全上のご注意

この取扱説明書に使用している表示と意味は次のようになっています。

⚠ 警告	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
⚠ 注意	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷を負う可能性が想定されるか、物的損害の発生が想定される内容を示しています。

図記号の意味は次のとおりです。

⚠ 注意してください。　⊘ 絶対におこなわないでください。　❗ 必ず指示に従いおこなってください。

⚠ 警告

- ·液晶ディスプレイを設置する際は、本書に基づいて正しく取り付けてください。誤った設置は液晶ディスプレイが転倒してけがの原因となります。
- ·組み立ての手順を守り、指定の箇所はすべて確実にネジ留めしてください。指定を守らないと液晶ディスプレイの取り付け後に、破損や転倒、落下などの思わぬ事故の原因となることがあります。
- ·部品を改造しないでください。液晶ディスプレイが転倒してけがの原因となります。
- ·壊れた部品を使用しないでください。液晶ディスプレイが転倒してけがの原因となります。万一、部品が壊れた場合は販売店にご相談ください。
- ·本スタンドは指定の液晶ディスプレイ以外に取り付けないでください。転倒してけがの原因となります。
- ·本スタンドを液晶ディスプレイに取り付けた状態で移動する際は、スタンド本体を持たないでください。液晶ディスプレイが転倒してけがの原因となります。

⚠ 注意

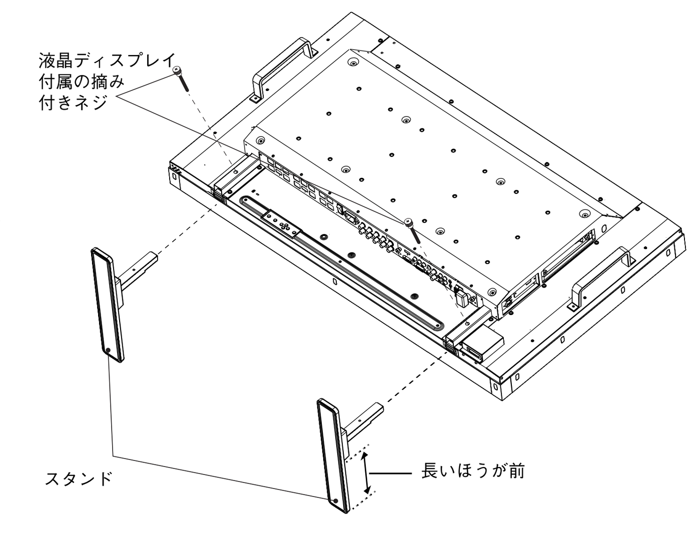
- ·液晶ディスプレイを本スタンドに取り付けるときは、液晶ディスプレイを押さえながらおこなってください。転倒してけがの原因となることがあります。
- ·設置作業をする前には、液晶ディスプレイと接続機器の電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いてください。

スタンドの取り付け

⚠ 注意

スタンドの取り付けは、十分な安全を確保できる人数（必ず2名以上）でおこなってください。
落下してけがの原因となることがあります。

1 ディスプレイをマットや毛布など柔らかいものの上に置きます。
2 左右のスタンドを長いほうが前になるようにガイドフレームの奥まで差し込みます。
3 スタンドを液晶ディスプレイに付属の摘み付きネジでしっかりと締め付けて固定します。



お願い

●スタンドを取り外す場合は、逆の手順でおこないます。

⚠ 注意

スタンド取り付け時、本体とスタンドの間に手を挟まないように注意してください。

仕　様

外形寸法	ST-4020 (W)60 x (H)127.1 x (D)330mm（片側）		質　量	ST-4020 1.8Kg（1組）
	ST-4620 (W)60 x (H)165.3 x (D)351mm（片側）			ST-4620 1.9Kg（1組）

この仕様、意匠は予告なく変更することがあります。

SUPPORT D'ÉCRAN SUR TABLE

NEC

ST-4020/ ST-4620

Instructions d'installation

Nous apprécions beaucoup votre achat de ce support d'écran moniteur MutiSync NEC sur table.
Lisez ces instructions ainsi que le manuel d'utilisation du moniteur MultiSync avec attention pour vous assurer d'une utilisation correcte.

Ce produit a été conçu pour être utilisê exclusivement avec les moniteurs MutiSync suivants.
* ST-4020 pour MutiSync LCD4020 * ST-4620 pour MutiSync LCD4620

- Le contenu de cet emballage -
* Support (2) * Instructions d'installation

REMARQUE : Utilisez les vis á main fournies avec le moniteur MultiSync.

Consignes de sécurité(xplication des symboles utilisés dans manuel)

Assurez-vous de lire les descriptions suivantes avec attention avant l'installation.

⚠ Avertissement	Les paragraphes accompagnés de ce symbole contiennent desinstructions qui, si elles sont ignorées ou mal suivies, présentent un risque de dommages corporels voire de décés.
⚠ Attention	Les paragraphes accompagnés de ce symbole contiennent desinstructions qui, si elles sont ignorées ou mal suivies, présentent un risque de dommages corporels voire de décés.

⚠ Avertissement

- Pour l'installationa de votre écran moniteur MutiSync, veillez à ce qu'il soit installé correctement et conformément aux instructions qui sont données dans le présent manuel. Mal installé, à l'écran moniteur MutiSync risquerait de basculer et de blesser quelqu'un.
- Suivez les instructions de montage dans l'ordre où elles dont données et mettez bien toutes les vis en place aux endroits indiqués. En cas d'inobservance de ces instructions, l'écran risquerait de basculer, de tomber, d'être endommagé ou d'entraîner d'autres accidents imprévus aprés son installation.
- Ne modifiez jamais les piéces et composants fournis. L'écran à moniteur MutiSync risquerait de basculer et de blesser quelqu'un.
- N'utilisez jamais de piéces ni de composants endommagés. L'écran à moniteur MutiSync risquerait de basculer et de blesser quelqu'un. Si vous trouvez des piéces ou composants endommagés, contactez le magasin où vous avez acheté le produit.
- Ne bougez jamais le pied et l'écran à moniteur MutiSync en tenant uniquement le pied. L'écran risquerait de basculer et de blesser quelqu'un.

⚠ Attention

- Lorsque vous fixez l'écran à moniteur MutiSync sur le pied, tenez bien l'écran à plasma en place, sans quoi il risquerait de basculer et blesser quelqu'un.
- Lorsque vous installez l'écran à moniteur MutiSync, coupez le courant de l'écran et de tous les appareils qui lui sont reliés et débranchez le cordon d'alimentation.

Installer et retirer le support:

ATTENTION:
L'installation et la dépose du support doivent être faits par au moins deux personnes.

Comment installer le support:
1. Veuillez mettre le moniteur à l'arrêt.
2. Placez le support sur le moniteur avec les longues extrémités des pieds devant le moniteur.
3. Après avoir inséré le support dans le dispositif de guidage, serrez les vis de serrage sur les deux côtés du moniteur.

Comment retirer le support:
1. Étalez la feuille protectrice sur une surface plane telle qu'un bureau.
2. Placez le moniteur sur la feuille protectrice.
3. Retirez les vis de serrage avec un tournevis ou avec vos doigts et placez-les en lieu sûr pour une réutilisation.

Vis de serrage pour support

Support

REMARQUE: Placez le support sur le moniteur de sorte que l'extrémité la plus longue du pied soit vers l'avant.

⚠ ATTENTION	· Manipulez avec soin lorsque vous montez le moniteur MultiSync et évitez de vous pincer les doigts.

Spécifications:

Dimensions--- ST-4020:(W)60 x (H)127,1 x (D)330mm(each) / **ST-4620:**(W)60 x (H)165,3 x (D)351mm(each)
Poids--- ST-4020:1,8kg(paire) / **ST-4620:**1,9kg(paire)

* Les spécifications et la conception de ce produit peuvent être modifiées en vue de leur amélioration sans avis préalable.

SOPORTE DE MESA

NEC

ST-4020/ ST-4620

Instrucciones de uso

Le agradecemos la compra de esta pantalla de monitor MultiSync NEC.
Lea atentamente estas instrucciones y el manual del usuario del monitor MultiSync para usar el producto de forma correcta.

Este producto ha sido diseñado para su uso exclusivo con los siguientes monitores MultiSync
* ST-4020 para MutiSync LCD4020 * ST-4620 para MutiSync LCD4620

- Los materiales se incluyen en el paquete -
* Soporte (2) * Instrucciones de uso

NOTA: Use los tornillos de mariposa incluidos con el monitor MultiSync.

Precauciones de seguridad (aquí se utiliza una nota sobre los símbolos)

Asegúrese de leer las siguientes descripciones atentamente antes de realizar la instalación.

⚠ Advertencia	Los elementos marcados con este símbolo indican que contienen instrucciones que, si se ignoran o se siguen de forma incorrecta, podrían provocar lesiones o la muerte.
⚠ Precaución	Los elementos marcados con este símbolo indican que contienen instrucciones que, si se ignoran o se siguen de forma incorrecta, podrían provocar lesiones personales o daños a la propiedad.

⚠ Advertencia

- Al instalar su monitor de monitor MultiSync, asegúrese de que la instalación sea correcta de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este documento. Una instalación incorrecta podría hacer que el monitor vuelque, provocando lesiones personales.
- Siga las instrucciones de montaje en el orden en el que se ofrecen. Apriete firmemente todos los tornillos en la ubicación designada. Si no respeta estas instrucciones podría provocar que el monitor MultiSync vuelque, se caiga, resulte dañado o cause otro accidente imprevisto después de ser instalado.
- No altere ninguno de los componentes suministrados. Hacerlo podría provocar que el monitor MultiSync vuelque, causando lesiones
- No utilice componentes o piezas dañadas. Si lo hace podría provocar que el monitor MultiSync vuelque, causando lesiones personales. Si no encuentra ningún componente o pieza dañada, póngase en contacto con la tienda en la que adquirió el producto.
- Al desplazar el soporte y el monitor de monitor MultiSync mientras aun se encuentren unidos, no mueva el soporte y el monitor sosteniendo sólo el soporte. De hacerlo así podría hacer que el monitor volcase, provocando lesiones personales.

⚠ Precaución

- Al colocar el monitor MultiSync en el soporte, asegúrese de sostener el monitor MultiSync en su lugar. Tenga cuidado al hacerlo, ya que el monitor podría volcar, provocando alguna lesión personal.
- Al colocar el monitor MultiSync, desactive la alimentación del monitor y cualquier otro dispositivo conectado y extraiga el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de hacerlo.

Instalación y extracción del soporte:

PRECAUCIÓN:
La instalación y extracción del soporte se debe realizar entre dos o más personas.

Cómo instalar el soporte:
1. Apague el monitor.
2. Coloque el soporte en el monitor con los extremos largos de los pies frente al monitor.
3. Después de insertar el soporte en el bloque guía, ajuste los tornillos de apriete manual en ambos lados del monitor.

Cómo retirar el soporte:
1. Extienda la lámina de protección sobre una superficie plana, como por ejemplo un escritorio.
2. Coloque el monitor sobre la lámina de protección.
3. Retire los tornillos de apriete manual con un destornillador o con los dedos y colóquelos en un lugar seguro para volver a usarlos.

Tornillo de apriete manual para soporte

Soporte

NOTA: NColoque el soporte en el monitor de tal forma que los extremos largos de los pies están delante.

⚠ PRECAUCIÓN	· Tenga cuidado al montar el soporte del monitor MultiSync y evite pellizcarse los dedos.

Especificaciones:

Dimensiones--- ST-4020:(A)60 x (H)127,1 x (P)330mm(cada uno) / **ST-4620:**(A)60 x (H)165,3 x (P)351mm(cada uno)
Peso--- ST-4020:1,8kg(Par) / **ST-4620:**1,9kg(Par)

* Las especificaciones y/o el diseno de este producto se encuentran sujetas a cambios sin aviso previo.